

Funkfensterkontakt

Sicherheits- und
Installationshinweise
Safety and
installation advice
Consignes de sécurité et
de montage

DE
EN
FR



OVENTROP GmbH & Co. KG

Paul-Oventrop-Straße 1

59939 Olsberg

DEUTSCHLAND

www.oventrop.com



www.oventrop.com/qr/1153071

DE

1. Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Oventrop GmbH & Co. KG, dass dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den einschlägigen Bestimmungen der betreffenden EU-Richtlinien hergestellt wurde.

Die Konformitätserklärung ist unter der der Internetadresse www.oventrop.com verfügbar.

2. Sicherheitsbezogene Informationen

Arbeiten an diesem Produkt dürfen nur dafür ausreichend qualifizierte Fachhandwerker ausführen.

2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Betriebssicherheit ist nur bei bestimmungsgemäßer Verwendung des Produktes gewährleistet.

Der EnOcean Funk-Fensterkontakt meldet jede Statusänderung des integrierten Magnetkontaktes an per Funk angebundene Komponenten. Durch Auswertung des Signals können Sie überwachen ob Fenster oder Türen offen oder geschlossen sind.

Jede darüber hinausgehende und/oder andersartige Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

3. Montage

Beachten Sie die detaillierten Hinweise zur Montage in der Betriebsanleitung zu diesem Produkt.

Die Betriebsanleitung finden Sie unter:

www.oventrop.com/qr/1153071

4. Entsorgung

Wenn das Gebrauchsende des Produktes erreicht oder ein irreparabler Defekt vorliegt, muss es demontiert und umweltgerecht entsorgt bzw. müssen die Bestandteile wiederverwertet werden.

Richtlinie 2012/19/EU WEEE



- Die „durchgestrichene Mülltonne“ symbolisiert, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, Altgeräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Entsorgung zuzuführen. Nicht fachgerechte Entsorgung kann zu Umweltschäden führen.
- Entnehmen Sie Altbatterien und Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen zerstörungsfrei aus dem Altgerät und führen Sie diese einer getrennten Entsorgung zu.
- Sie können Ihr Altgerät im Rahmen der durch öffentlich-rechtliche Entsorgungsträger eingerichteten Möglichkeiten unentgeltlich abgeben.
- Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sind verpflichtet, beim Kauf eines gleichartigen Neugerätes Ihr Altgerät kostenlos zurück zu nehmen (1:1 Rücknahme). Sie können darüber hinaus alle Altgeräte kostenlos an Vertreiber zurückgeben, wenn die äußeren Abmessungen nicht größer als 25 Zentimeter sind und sich die Rückgabe auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt.
- Löschen Sie eigenverantwortlich, soweit vorhanden, Ihre auf dem zu entsorgenden Altgerät gespeicherten personenbezogenen Daten.

EN

1. Declaration of conformity

Oventrop GmbH & Co. KG hereby declares that this product has been manufactured in compliance with the essential requirements and the relevant provisions of the relevant EU directives.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the Internet address www.oventrop.com.

2. Safety-related information

Work on this product may only be carried out by suitably qualified specialist tradespeople.

2.1 Correct use

Operational safety is only guaranteed if the product is used as intended.

The EnOcean wireless window contact reports every status change of the integrated magnetic contact to components connected by radio. By evaluating the signal, you can monitor whether windows or doors are open or closed.

Any use beyond and/or different from this is considered improper use.

3. Installation

Observe the detailed instructions for installation in the operating instructions for this product.

You can find the operating instructions at:

www.oventrop.com/qr/1153071

4. Disposal

When the product reaches the end of its service life or has an irreparable defect, it must be dismantled and disposed of in an environmentally friendly manner or the components must be recycled.

Directive 2012/19/EU WEEE



- The "crossed-out wheeled bin" symbolises that you are legally obliged to dispose of old appliances separately from unsorted municipal waste. Incorrect disposal can lead to environmental damage.
- Remove used batteries and accumulators not enclosed in the old appliance as well as lamps from the old appliance without destroying them and dispose of them separately.
- You can hand in your old appliance free of charge within the framework of the possibilities provided by the public waste disposal authorities.
- Distributors with a sales area for electrical and electronic equipment of at least 400 square meters are obliged to take back your old appliance free of charge when you buy a similar new appliance (1:1 take-back). You can also return all old appliances to distributors free of charge if the external dimensions do not exceed 25 centimetres and the return is limited to three old appliances per type of appliance.
- Delete your personal data stored on the old device to be disposed of, if any, on your own responsibility.



oventrop

Wir regeln das. Seit 1851.

115307180-V01.05.2021

1. Déclaration de conformité

Par la présente, la société Oventrop GmbH & Co. KG déclare que ce produit a été fabriqué en conformité avec les exigences essentielles et les dispositions pertinentes des directives UE concernées.

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet www.orientrop.com.

2. Informations relatives à la sécurité

Les interventions sur ce produit ne doivent être effectuées que par des professionnels dûment qualifiés.

2.1 Utilisation conforme

La sécurité d'exploitation n'est garantie que si le produit est affecté à l'utilisation prévue.

Le contact fenêtre radio EnOcean signale chaque changement d'état du contact magnétique intégré aux composants connectés par radio. En évaluant le signal, vous pouvez contrôler si les fenêtres ou les portes sont ouvertes ou fermées.

Toute utilisation au-delà et/ou toute autre utilisation est réputée non conforme.

3. Montage

Respecter les consignes de montage détaillées dans la notice d'utilisation de ce produit.

La notice d'utilisation est disponible à l'adresse suivante :

www.orientrop.com/q1/1153071

4. Traitement des déchets

Lorsque le produit atteint la fin de sa durée de vie ou présente un défaut irréparable, il doit être démonté et éliminé dans le respect de l'environnement ou ses composants doivent être recyclés.

Directive 2012/19/UE DEEE



- Le symbole de la « poubelle barrée » indique que vous êtes légalement tenu de remettre les appareils usagés à une filière de traitement séparée des déchets municipaux non triés. Une élimination non conforme peut entraîner des dommages environnementaux.
- Retirer les piles et accumulateurs usagés qui ne sont pas enfermés dans l'appareil usagé, ainsi que les lampes, sans les détruire, et les mettre au rebut séparément.
- Vous pouvez remettre gratuitement votre appareil usagé dans le cadre des possibilités mises en place par les organismes de droit public chargés de l'élimination des déchets.
- Les distributeurs disposant d'une surface de vente d'équipements électriques et électroniques d'au moins 400 mètres carrés sont tenus de reprendre gratuitement votre appareil usagé lors de l'achat d'un nouvel appareil similaire (reprise 1:1). Vous pouvez également retourner gratuitement tous les appareils usagés aux distributeurs, à condition que les dimensions extérieures ne dépassent pas 25 centimètres et que le retour soit limité à trois appareils usagés par type d'appareil.
- Effacer sous sa propre responsabilité, le cas échéant, les données à caractère personnel stockées sur l'appareil usagé à mettre au rebut.



orientrop

Wir regeln das. Seit 1851.

115307180-V01.05.2021